



MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

The University of East London, of University Way, London, E16 2RD, (UEL) and Sinai University (SU), El-Arish, Sinai, Egypt hereinafter known as "the parties", agree to work co-operatively towards a strategic agreement as outlined below.

1. The parties will actively pursue the following:
 - Exchange of Academic Staff - The two universities may nominate members of their academic staff to participate in exchanges for the purpose of lecturing, study, research, and student research supervision, subject to approval by both institutions.
 - Visiting Academic Staff - Either university may invite faculty members of the other university for the purpose of advanced study or research, subject to the approval by the host university.
 - Visiting Research Fellows - Either university may nominate one or more of its faculty to visit the other university for the purpose of advanced study or research, subject to the approval by the host university.
 - Validation of SU undergraduate programmes - UEL will consider the validation of agreed undergraduate programmes provided at SU according to a separate detailed agreement(s). This may include offering named SU undergraduate programs leading to UEL awards.
 - Joint postgraduate programmes - UEL and SU will consider running joint postgraduate programmes.
2. Each area of collaboration will be the subject of a separate Memorandum of Co-operation. This will identify key areas of the agreement including: academic arrangements; legal and financial arrangements; quality assurance arrangements; administrative arrangements.
3. The term of this memorandum shall be for one (1) year in first instance.
4. The terms set out in the above paragraphs of this memorandum are only an expression of the current intention of the parties and are not intended to be legally binding or to give rise to any other rights or obligations. All other paragraphs are legally binding with effect from the date hereof.
5. A person who is not a party to this memorandum has no rights under the Contract (Rights of Third Parties) Act 1999 to enforce any terms of this memorandum but this does not affect any right or remedy of a third party which exists or is available apart from that Act.
6. This memorandum shall be governed and construed in accordance in all respects with English Law, and the parties hereby submit to the exclusive jurisdiction of the High Court of Justice of England in relation to any claim, dispute or difference which may arise under it.

Signed by:

For and on behalf of UEL

Name: Professor John Joughin

Position: Deputy Vice-Chancellor

Signature:

Date:

10-9-2012

For and on behalf of SU

Name: Professor Hatem M.El-Bolok

Position: President

Signature:

Date:

10-9-2012



Please insert Sinai Univ Logo to the right

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

between

**The University of East London (UEL), UK
and
Sinai University, Egypt**

INTRODUCTION

This Memorandum of Understanding (hereinafter MOU) is being entered into to establish friendship and cooperation in research, education, and culture between educators and students from the UK and Jordan

The University of East London (hereinafter **UEL**) and **Sinai University** known collectively as 'the parties' will collaborate on the basis of reciprocity for the efficient implementation of the activities defined in the articles below.

COORDINATORS

The coordinators of both universities, who will serve as points of contact for the execution of this MOU, are:

1. **Sinai University:**
Prof. XXXXXXXX
E-mail: XXXXXXXX
Tel: XXXXXXXX
2. **University of East London**
Prof. Hassan Abdalla PhD FRSA
Email: h.s.abdalla@uel.ac.uk
Tel: 0044 (0) 20 82232523

In case of a change in coordinator, each university must inform the other of this change as soon as it takes place.

ARTICLES

Article 1: Areas of Interest

Cooperation between UEL and Sinai University will include the following areas of study:

- a. Science
- b. Engineering
- c. Law
- d. Information Technology/Computer Science
- e. Archaeology
- f. Economics/Business Administration
- g. Mass Communication
- h. Education
- i. Fine Arts
- j. Social Sciences
- k. Islamic Studies

The areas of cooperation are not limited to those mentioned above and are open to modification or expansion after mutual discussion and agreement.

Article 2: Scope of Collaboration

1. Each area of collaboration will be the subject of a separate Memorandum of Cooperation or contract. This will identify key areas of the agreement including: academic arrangements; legal and financial arrangements; quality assurance arrangements; administrative arrangements.
2. The term of this memorandum shall be for 1 year in first instance.
3. The terms set out in the above paragraphs of this memorandum are only an expression of the current intention of the parties and are not intended to be legally binding or to give rise to any other rights or obligations. All other paragraphs are legally binding with effect from the date hereof.
4. A person who is not a party to this memorandum has no rights under the Contract (Rights of Third Parties) Act 1999 to enforce any terms of this memorandum but this does not affect any right or remedy of a third party which exists or is available apart from that Act.
5. This memorandum shall be governed and construed in accordance in all respects with English Law, and the parties hereby submit to the exclusive jurisdiction of the High Court of Justice of England in relation to any claim, dispute or difference which may arise under it.

Article 3: Activities and Cooperation

1. Faculty Exchange

Both universities may exchange academic faculty and staff for purposes of teaching, sabbaticals, conducting or organizing seminars on topics of mutual interest, and collaboration in individual or joint research programs.

The number of faculty members exchanged annually and the specific conditions related to such an exchange will be determined through communication and mutual agreement between both universities. Any individual agreement reached will be appended to this agreement.

Each university will be responsible for the travel, housing, and other expenses of its own faculty. The host institution will assist in locating suitable accommodation for incoming guest faculty whenever possible.

2. Student Exchange

- Students of each university will be encouraged to visit the other to participate in study programs, training and summer programs, and other student activities.
- The length of student exchanges will preferably be one semester (Fall or Spring) or two semesters (Fall and Spring), or any other mutually acceptable duration.
- Students from each university, when applying for admission under this exchange program, will adhere to the application process of the host university. Student selection will be based on meeting the requirements of the courses/programs applied for.
- Tuition payment or waiver will be decided upon on a case by case basis. However, students will be responsible for their personal expenses including travel, housing, meals, text books, health insurance, and any other expense.
- Both institutions will assist incoming students to find suitable accommodation during their stay.

3. Collaborative Projects

Collaboration in research, study, joint hosting and organization of seminars, conferences and workshops, and any other academic activities related to the areas mentioned in Article 1 of this agreement, will be encouraged.

4. Scholarships

Scholarships for students of higher studies may be granted by each university to the other after negotiations and/or on a reciprocal basis. Terms and conditions for scholarships, after agreement between both universities will be recorded in the Memorandum of Cooperation (MOC)

Prof. Patrick McGhee
Vice Chancellor, University of East London

Date:

Prof. ?????
President, Sinai University

Date:

اليوم السابع | أخبار المحافظات

مذكرة تفاهم بين جامعتي "سيناء" و"شرق لندن"

الإثنين، 1 أكتوبر 2012 - 20:26

العريش - عبد الحليم سالم

قام وفد رفيع المستوى من جامعة سيناء يضم كلا من الدكتور حسن كامل راتب رئيس مجلس الأمناء والدكتور حاتم مصطفى البلك رئيس الجامعة ومحمود راتب أمين عام الجامعة بزيارة لبعض الجامعات البريطانية.



وتم خلال الزيارة توقيع مذكرة تفاهم بين جامعة سيناء وجامعة شرق لندن البريطانية والتي بموجبها يتم دراسة اعتماد (accreditation) الدرجات العلمية التي تمنحها جامعة سيناء في تخصص الهندسة وإدارة الأعمال بالدرجات، التي تمنحها جامعة (UEL) وكذلك إمكانية أن يقوم الطالب المسجل

بجامعة سيناء في هذه الكليات بالحصول على الدرجة المناظرة من جامعة (UEL) بعد قضاء سنة دراسية واحدة هناك ويجرى حالياً الإعداد للاتفاقيات التفصيلية في هذا الشأن من واقع دراسة تفصيلية للوائح الكليات في الجامعتين.

قال بيان صادر اليوم عن الجامعة ان مذكرة التفاهم التي وقعت بين الجامعتين تفتح الباب لتبادل أعضاء هيئة التدريس والطلاب وتعاون الجامعتين في برامج الدراسات العليا في بعض التخصصات وكذا السماح لأعضاء الهيئة المعاونة بدراسة الدكتوراه بجامعة (UEL).

كما قام وفد الجامعة بزيارة لكل من جامعة (UCL) (University College London) وجامعة (King's college) وهما من أعرق الجامعات البريطانية والعالمية وتم دراسة إمكانية التعاون في مجال الأبحاث المشتركة في تخصصات مختلفة على أن يتم بالاتصال المباشر بين الأساتذة بالكليات المتناظرة في الجامعتين.

© 2009 جميع حقوق النشر محفوظة لليوم السابع و يحظر نشر أو توزيع أو طبع أى مادة دون إذن مسبق من الجريدة